

PLEASE NOTE: Not every Ketubah Text is available for every Ketubah.

Please check the drop down menu on the Individual Ketubah Page to see what Texts are available for the Ketubah you are selecting.

The following Texts are available only on Mickie Caspi Ketubahs

Traditional Aramaic (Orthodox):

Traditional Aramaic (Orthodox)

בטבת
אלפים וטבע מאות
כאן
החתן
אמר לה להוא
הי לי לאנתו
כדת משה וישראל ואנא אפלה ואוקיר ואיזון ואפרנס יתיכי ליכי כהלכות
גוברין יהודאין דפליחן ומוקירין וזנין ומפרנסין לנשיהון בקטשטא ויהיבנא
ליכי וסותיכי וסיפוקיכי ומיעל לותיכי כאורח כל ארעא וצביאת מרת
דא והות ליה לאנתו, ודין נדוניא דהנעלת ליה מבי
ליה מבי
בין בכסף בין בזהב וזנין בתכשיטי'ן במאני דלבושא
בשמושי דירה ובשמושי דערסא הכל קבל עליו
חתן דנן
זקוקים כסף צרוף וצבי
והוסיף לה מן דיליה עוד
זקוקים כסף צרוף אחרים כנגדן
סך הכל
זקוקים כסף צרוף וכן אמר
אחריות שטר כתובתא דא נדוניא דין ותוספתא דא קבלתי עלי ועל ירתי
בתראי להתפרע מן כל שפר ארג נכסין וקנינין דאית לי תחות כל שמיא דקנא
דקנא' ודעתיך אנא למקנא, נכסין דאית להון אחריות ודלית להון אחריות כלהון
אחריות כלהון יהון אחראין וערבאין לפדוע מנהון שטר כתובתא דא נדוניא
דין ותוספתא דא מנא ואפילו מן גלימא דעל כתפאי בחי' ובתר חי' מן יומא
דנן ולעלם. ואחריות שטר כתובתא דא נדוניא דין ותוספתא דא קבל עלי
חתן דנן כחומר כל שטרי כתובות ותוספות דנהגן בבנות
ישראל העשוין סעקון חכמינו זכרונם לברכה דלא כאסמכתא ודלא כטופסי
דשטרי ורנינא מן
חתן דנן
למרת
מה דכתוב ומפרש לעיל במנא דכטר למקנא ביה והכל שריר וקים
עד
נאום
עד
נאום

Traditional Aramaic with Contemporary English (Orthodox)

בטבת
שנת חמשת אלפים ושבע מאות
לבריאת עולם, למזין שאנו מוזין כאן
אין החתן
אמר לה להוא
הי לי לאנתו כדת משה וישראל ואנא
אפלה ואוקיר ואיזון ואפרנס יתיכי ליכי כהלכות גוברין יהודאין דפליחן ומוקירין וזנין
ומפרנסין לנשיהון בקטשטא ויהיבנא ליכי
ומזוניכי וסותיכי וסיפוקיכי ומיעל לותיכי כאורח כל ארעא וצביאת מרת
דא והות ליה לאנתו, ודין נדוניא דהנעלת ליה מבי
ליה מבי
בין בכסף בין בזהב
ובן בתכשיטי'ן במאני דלבושא ובשמושי דירה ובשמושי דערסא הכל קבל עליו
חתן דנן
זקוקים כסף צרוף וצבי
זקוקים כסף צרוף אחרים כנגדן סך הכל
זקוקים כסף צרוף וכן אמר
חתן דנן אחריות שטר כתובתא דא נדוניא דין ותוספתא דא קבלתי עלי
ועל ירתי בתראי להתפרע מן כל שפר ארג נכסין וקנינין דאית לי תחות כל שמיא דקנא
דקנא' ודעתיך אנא למקנא, נכסין דאית להון אחריות ודלית להון אחריות כלהון יהון
אחראין וערבאין לפדוע מנהון שטר כתובתא דא נדוניא דין ותוספתא דא מנא ואפילו מן
גלימא דעל כתפאי בחי' ובתר חי' מן יומא דנן ולעלם אחריות שטר כתובתא דא נדוניא דין
ותוספתא דא קבל עלי
חתן דנן כחומר כל שטרי כתובות ותוספות דנהגן בבנות
ישראל העשוין סעקון חכמינו זכרונם לברכה דלא כאסמכתא ודלא כטופסי
דשטרי ורנינא מן
חתן דנן
למרת
דא על כל מה דכתוב ומפרש
לעיל במנא דכטר למקנא ביה והכל שריר וקים

נאום
עד
נאום
עד

On the day of the week, the day of the month of in the year
corresponding to the day of in the year the holy covenant of between
the groom and the bride.

As we share life's everyday experiences we promise to strive for an intimacy that will enable us to express our innermost thoughts and feelings; to be sensitive at all times to each other's needs; to share life's joys and to comfort each other through life's sorrows; to challenge each other to achieve intellectual and physical fulfillment as well as spiritual and emotional tranquility. We also promise to establish a home committed to our Jewish heritage and linked eternally to the community of Israel; a home filled with respect for all people; a home filled with love, learning, compassion and integrity.

All this is valid and binding.

Witness _____ Witness _____
Bride _____ Groom _____
Rabbi _____

Not all ketubah designs include signature lines for witnesses in English. Please check individual ketubah page for more information.

Lieberman Clause with Contemporary English (Conservative)

בטבת
שנת חמשת אלפים ושבע מאות
לבריאת עולם לפנין שאנו מוזין כאן
אין החתן
אמר לה להוא
הי לי לאנתו כדת משה וישראל ואנא
אפלה ואוקיר ואיזון ואפרנס יתיכי ליכי כהלכות גוברין יהודאין דפליחן ומוקירין וזנין
ומפרנסין לנשיהון בקטשטא ויהיבנא ליכי
ומזוניכי וסותיכי וסיפוקיכי ומיעל לותיכי כאורח כל ארעא וצביאת מרת
דא והות ליה לאנתו, ודין נדוניא דהנעלת ליה מבי
ליה מבי
בין בכסף בין בזהב
ובן בתכשיטי'ן במאני דלבושא ובשמושי דירה ובשמושי דערסא הכל קבל עליו
חתן דנן
זקוקים כסף צרוף וצבי
זקוקים כסף צרוף אחרים כנגדן סך הכל
זקוקים כסף צרוף וכן אמר
חתן דנן אחריות שטר כתובתא דא נדוניא דין ותוספתא דא קבלתי עלי
ועל ירתי בתראי להתפרע מן כל שפר ארג נכסין וקנינין דאית לי תחות כל שמיא דקנא
דקנא' ודעתיך אנא למקנא, נכסין דאית להון אחריות ודלית להון אחריות כלהון יהון
אחראין וערבאין לפדוע מנהון שטר כתובתא דא נדוניא דין ותוספתא דא מנא ואפילו מן
גלימא דעל כתפאי בחי' ובתר חי' מן יומא דנן ולעלם אחריות שטר כתובתא דא נדוניא דין
ותוספתא דא קבל עלי
חתן דנן כחומר כל שטרי כתובות ותוספות דנהגן בבנות
ישראל העשוין סעקון חכמינו זכרונם לברכה וצביא מר
ופרנס יתושיאן או אן איתוהון נישואיהון בערבאית דפריעתא זיכור דין או דא לזנא
מנהון לנתוין נישואיהון דרגא ודבין דפרשא דרגא דאדעתא דקניאן או פאן דאית מן חילה
לחבריה לב' דינא דנשיאן דרגא גדיל דיכלו תרניהו לפיח' דיני דאורייתא דלא כאסמכתא ודלא
כטופסי דשטרי ורנינא מן
חתן דנן
למרת
דא על כל מה דכתוב ומפרש לעיל במנא דכטר למקנא ביה והכל שריר וקים
עד
נאום
עד
נאום

On the day of the week, the day of the month of in the year
corresponding to the day of in the year the holy covenant of between
the groom and the bride.

As we share life's everyday experiences, we promise to strive for an intimacy that will enable us to express our innermost thoughts and feelings; to be sensitive at all times to each other's needs; to share life's joys and to comfort each other through life's sorrows; to challenge each other to achieve intellectual and physical fulfillment as well as spiritual and emotional tranquility. We also promise to establish a home committed to our Jewish heritage and linked eternally to the community of Israel; a home filled with respect for all people; a home filled with love, learning, compassion and integrity.

All this is valid and binding.

Witness _____ Witness _____
Bride _____ Groom _____
Rabbi _____

Egalitarian English and Hebrew (Reform)

בטבת
לבריאת עולם למזין שאנו מוזין כאן
באו בברית הנישואין
החתן
הכלה

אמר הכלה לחתן.
הי לי לאשת כדת משה וישראל ואני אוקיר
ואכבד אותך בנאמנות ובחסדיות כדרך בנות
ישראל המוקירות ומכבדות את אישיהן
מימים ימימה.

אני מבטיחה לחתן זה לזה לשאת ולתת את המטרות הבאות במסך חיינו המשותפים: להיות
לקרבה וגלוי לב הדדי שיאפשרו לנו להתחלק ברגשותינו ומחשבותינו הכמוסים ביותר;
להיות רגשים ומבינים וממילא לצרכי השני; להיות שותפים לשמחות ולעוד בעתה צער וצרה;
לעודד אחד את השני להגשמה עצמית ולשאת יחד לשלוח נפשות; אנו גם מבטיחים זה
לזה להקים ביחד בית נאמן למסורת ישראל ולהאבת עם ישראל; בית שופע בערכה לכל
האדם באשר הוא; שטכן אהבה, חמלה, למידה וצדק.

On the day of the week, the day of the month of in the year
corresponding to the day of in the year the holy covenant of between
the groom and the bride.

The bride said to the groom:
"Be thou consecrated to me as my husband according to the tradition of Moses and Israel. I shall treasure you and respect you with honor and devotion as is customary among Jewish women who have loved and cherished their husbands through the ages."

The groom said to the bride:
"Be thou consecrated to me as my wife according to the tradition of Moses and Israel. I shall treasure you and respect you with honor and devotion as is customary among Jewish men who have loved and cherished their wives through the ages."

As we share life's everyday experiences, we promise to strive for an intimacy that will enable us to express our innermost thoughts and feelings; to be sensitive at all times to each other's needs; to share life's joys and to comfort each other through life's sorrows; to challenge each other to achieve intellectual and physical fulfillment as well as spiritual and emotional tranquility. We also promise to establish a home committed to our Jewish heritage and linked eternally to the community of Israel; a home filled with respect for all people; a home filled with love, learning, compassion and integrity.

All this is valid and binding.

Witness _____ Witness _____
Bride _____ Groom _____
Rabbi _____

Interfaith with Hebrew heading

בטבת
לחדש
לבריאת עולם למזין שאנו מוזנים כאן
באו בברית הנישואין
החתן
הכלה

This ketubah witnesses before God, family and friends that on the
day of the month of in the year corresponding to the
day of the month of in the year
here in
the bride
and the groom
made this mutual covenant as equal partners in marriage.

"With these rings we unite our hearts in tenderness and devotion. We will honor each other's culture as we link customs to form a trusting relationship. We will protect, support and encourage each other as we create a loving future together. May our lives be intertwined forever and be as one in faith and in hope.

As we share life's everyday experiences, we promise to strive for an intimacy that will enable us to express our innermost thoughts and feelings; to be sensitive at all times to each other's needs; to share life's joys and to comfort each other through life's sorrows; to challenge each other to achieve intellectual and physical fulfillment as well as spiritual and emotional tranquility.

We promise to establish a home for ourselves and our children shaped by our respective heritages; a loving environment dedicated to peace, hope and respect for all people; a family filled with love and learning, goodness and generosity, compassion and integrity.

This marriage has been authorized by the civil authorities of
and is in the spirit of the traditions of Moses and Israel.

Witness _____ Witness _____
Bride _____ Groom _____
Officiant _____

Anniversary with Hebrew heading

בטבת
לחדש
לבריאת עולם למזין שאנו מוזנים כאן
באו בברית הנישואין
החתן
הכלה

On the day of the week, the day of the month of in the year
in the year corresponding to the day of the month of in the year
of in the year the holy covenant of marriage was entered into in between
the groom and the bride.

And on that day, we promised to honor and cherish each other with sincerity and affection, and to protect, support and encourage each other as is the custom among the sons and daughters of Israel.

In celebration of the years that have passed since we joined our lives in marriage, years that have included joy and sorrow, delights and difficulties, intimacy and conflict, laughter and tears, and above all love and devotion, we reaffirm our commitment to each other as beloveds and partners in marriage.

And we say to each other: "May our hearts be united, our love endure, and our friendship grow richer as we struggle together to fulfill our dreams and achieve our goals. May our caring grow deeper and stronger, so that we may continue to comfort each other in sadness and to share our laughter as the years pass. May we enjoy the contentment and peace of mind that we are not alone in our burdens, that we can combine our joys, and that we may confide our thoughts and feelings to one another.

May our commitment to the Jewish People remain steadfast through seasons and years. May we celebrate together the milestones of life set out by our Jewish heritage. May our home remain a loving environment dedicated to peace, hope and respect for all people; a home filled with love, learning, compassion and integrity.

In the midst of our daily cares, let our memories of years past and the promise of our future together be a continuing source of happiness and contentment in the present."

There are no signature lines on the anniversary text.

Alternative Egalitarian (Reform)

בטבת
שנת חמשת אלפים ושבע מאות
לבריאת עולם לפנין שאנו מוזנים כאן
כדת הנאמרים

בברית משותפת בהערכה הדדית אהובה ומלוחות תמיכה לאורך חיים.

טבעות אלה שלנו פלדשויות אהבה ורעות בפני אלהים ועדה. אנו נוקיר ונעביר הדדית נכבד ונחבב
לב, תוך כדי ביטוי עומדי משותף באהבה וזכרות, אנו מייחלים שאתגבחנו ונעודד אותנו להיות עצמני
ותאמצנו להלך בדרך ביה חזינו. בעקש זה אנו פקדינו על כוונתנו לספק הדדית תמיכה וזכויות כשל
כל זוג אהבה. מי יזון וזינו יהיו טוויים לעולם כאחד וחסיים בעתה ובפסיכיות.

אנו מבטיח לשאת ולתת אהבה את המטרות הבאות בפני חיינו המשותפים: להיות לקרבה וגלוי
לב שיאפשרו לנו להתחלק ברגשותינו ומחשבותינו הכמוסים ביותר; להיות רגשים ומבינים וממילא לצרכי השני; להיות שותפים לשמחות ולעוד בעתה צער וצרה;
לעודד אחד את השני להגשמה עצמית ולשאת יחד לשלוח נפשות; אנו גם מבטיחים זה
לזה להקים ביחד בית נאמן למסורת ישראל ולהאבת עם ישראל; בית שופע בערכה לכל
האדם באשר הוא; שטכן אהבה, חמלה, למידה וצדק.

אנו גם מבטיח להקים ביחד בתוך חתיל ישראל בשאיפה לחברה כוללת; בית אהבה שלום, תורה
והערכה לכל האדם; בית משפחה שופע אהבה ולמידה, חסד וגדלות, נחמה וצדק.
בשעה אנו פקדינו בריח זאת קיימת ונחייב לדע. והכל שריר וקים.

On the day of the week, the day of the month of in the year
corresponding to the day of the month of in the year
here in the beloveds - and - entered into this mutual covenant as equal partners, loving and supportive companions in life.

These rings symbolize our commitment to each other as beloveds and friends before God and these witnesses. We shall treasure and respect each other with honor and integrity as we create a loving future together. May our love provide us with the determination to be ourselves and the courage to pursue our chosen path. With this ceremony we affirm our intention to provide for each other the protections and privileges of all loving couples. May our lives be intertwined forever and be as one in tenderness and devotion.

As we share life's everyday experiences, we promise to strive for an intimacy that will enable us to express our innermost thoughts and feelings; to be sensitive at all times to each other's needs; to share life's joys and to comfort each other through life's sorrows; to challenge each other to achieve intellectual and physical fulfillment as well as spiritual and emotional tranquility.

We also promise to establish a home amid the community of Israel, committed to the creation of an all-inclusive society; a loving environment dedicated to peace, hope and respect for all people; a family filled with love and learning, goodness and generosity, comfort and compassion.

We joyfully enter into this covenant and solemnly accept its obligations. All this is valid and binding.

Witness _____ Witness _____
Bride _____ Groom _____
Rabbi _____

Commitment Vows (Same Sex)

בטבת
שנת חמשת אלפים ושבע מאות
לבריאת עולם לפנין שאנו מוזנים כאן
כדת הנאמרים

בברית משותפת בהערכה הדדית אהובה ומלוחות תמיכה לאורך חיים.

טבעות אלה שלנו פלדשויות אהבה ורעות בפני אלהים ועדה. אנו נוקיר ונעביר הדדית נכבד ונחבב
לב, תוך כדי ביטוי עומדי משותף באהבה וזכרות, אנו מייחלים שאתגבחנו ונעודד אותנו להיות עצמני
ותאמצנו להלך בדרך ביה חזינו. בעקש זה אנו פקדינו על כוונתנו לספק הדדית תמיכה וזכויות כשל
כל זוג אהבה. מי יזון וזינו יהיו טוויים לעולם כאחד וחסיים בעתה ובפסיכיות.

אנו מבטיח לשאת ולתת אהבה את המטרות הבאות בפני חיינו המשותפים: להיות לקרבה וגלוי
לב שיאפשרו לנו להתחלק ברגשותינו ומחשבותינו הכמוסים ביותר; להיות רגשים ומבינים וממילא לצרכי השני; להיות שותפים לשמחות ולעוד בעתה צער וצרה;
לעודד אחד את השני להגשמה עצמית ולשאת יחד לשלוח נפשות; אנו גם מבטיחים זה
לזה להקים ביחד בית נאמן למסורת ישראל ולהאבת עם ישראל; בית שופע בערכה לכל
האדם באשר הוא; שטכן אהבה, חמלה, למידה וצדק.

אנו גם מבטיח להקים ביחד בתוך חתיל ישראל בשאיפה לחברה כוללת; בית אהבה שלום, תורה
והערכה לכל האדם; בית משפחה שופע אהבה ולמידה, חסד וגדלות, נחמה וצדק.
בשעה אנו פקדינו בריח זאת קיימת ונחייב לדע. והכל שריר וקים.

On the day of the week, the day of the month of in the year
corresponding to the day of the month of in the year
here in the beloveds - and - entered into this mutual covenant as equal partners, loving and supportive companions in life.

These rings symbolize our commitment to each other as beloveds and friends before God and these witnesses. We shall treasure and respect each other with honor and integrity as we create a loving future together. May our love provide us with the determination to be ourselves and the courage to pursue our chosen path. With this ceremony we affirm our intention to provide for each other the protections and privileges of all loving couples. May our lives be intertwined forever and be as one in tenderness and devotion.

As we share life's everyday experiences, we promise to strive for an intimacy that will enable us to express our innermost thoughts and feelings; to be sensitive at all times to each other's needs; to share life's joys and to comfort each other through life's sorrows; to challenge each other to achieve intellectual and physical fulfillment as well as spiritual and emotional tranquility.

We also promise to establish a home amid the community of Israel, committed to the creation of an all-inclusive society; a loving environment dedicated to peace, hope and respect for all people; a family filled with love and learning, goodness and generosity, comfort and compassion.

We joyfully enter into this covenant and solemnly accept its obligations. All this is valid and binding.

(There is space at the bottom of the text to add signature lines. Please specify when ordering if you prefer something other than the standard: witness, witness, bride, groom, officiant.)